









Kurzeme.

No Leepajas. Stolu reifija. Ispagahjuschā nedeķā Leepajā uturējās vēstis 6 deuas mahziba...

Mahtstas istahde. Leepajā tagad sarīstota bilču jeb mahtstas istahde, u kuru saskatīt labi...

No Leepajas. Cēlānānāh šahdība. Šejeenes Blepenburga apawan tīrogatavā nakti no 1. u. 2. Novembra...

No Leepajas. Aisputes dšelsjēh notezējūhā gadā no 19. Oktobra 1899. lēh 19. Oktobrim 1900. g. demis pavījam 107,967 rublu...

No Jaun-Švīrlaukas. Par jau finoto pagasta lafēs šahdību mums wehl rasti: „No 31. Oktobra u. 1. Novembra šejeenes pagasta namā...

No Jodes. Zēla šimju postitaji. Šā pehrn, tā ori jhogod u Nīgas-Bauskas leelzēla zihīgi...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

No Leel-Bezamas. Vāsnizās apfagšāna. Šahds negehli ir šejeenes deewanam tani laifa no 29. Oktobra lēh 4. Novembrim nehmēs aplaupit...

špēhās neturet klapi daubi stanošās naudas un wehrtspapīrus, kuru nauda teel ismaksata papīra usrahditajam.

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

No Dobeles. Tīrgus finas. „Simjuhū“ tīrgus Dobeļē nelad jawa muhšā naw til leels bijs, tā šhogad. Trednekei ar lopeem bija šabrau...

paškolai, kam weenekei wehl algu paangstinaja. Kad nu lahdš skolotājs eet šwejtot jeb wehšot, tad winam to newar leat.

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

No Leelas (Dobeles apr.) mums šino, ka Nīgas mahzibas apgabala kuratora fungs tur atwehlejis nodibinat biblioteku preekš tanzas skolotajem u 1897. g. isdota nofajijumu pamata par tah...

5 lēh 6 rubtus; bet tam bijufe wehl zita telta un fu draba nauda, lēh 20 rubteem, ko laidonu pamanijūhī no nauda tā emilejūhēes, ka wairis negrebejūhī no Nīdenekele fahrtēes. Ap pulstēn 5 wakarā klejoni Nīdenekele pawabijūhī u dšelszēla šagiju, pee kam Nīdenekele pa Balles eelu gabjis pa preekšū u abi klejoni tam palaf. Te uš reiš weens no klejoneem šwehšis Nīdenekele par galwu, tā ka tad pakritis turpat uš eelas u palizis beš famanas. Pee tam abi klejoni Nīdenekele israhmūhī uš mantēla kabatas naudas mafu ar allifufūhē naudu, nowilufūhī wina jaunahs kamafūhē ar fahlofūhē u to atfahdām turpat uš eelas gulot, ar laupijumu aishēgūhī. Pehj fundas laifa Nīdenekele atmo dees u aishēgijis uš polizeju u tur pasinawis par notikumū. Bet tā ka Nīdenekele klejoniš waw pafinis, tad lēhšfahim wehl neefot isdeweēs tos fahert u apšetinat.

Sahertis garnadšis. Seddeen 11. Novembrī pehju pufdeēnā trim Jelgawas pilsetās pristawem ar šehjeenes gordowija N. S. palihšdūn laimejēes saferi aif Annas wahrtēem šahpūhū mahju jehēes weenu no šehjeenes bištamakeem garnabšēem, wahrdā E. B. Kehreju dšh-wiba pee tam bijufe beefmās, jo garnadšis šehbi turejēs pretim ar pageltu jirmi u wairak reiš uš gordowija is rewolwera isfahūbams, bet par laimi naw trahpijie. Weidšot tomehr laimejēs to apšetinat u tad fahertu atwešt uš Jelgawu u eewetot drofahā weēla.

Sirgu tīrgū no 20.—24. Oktobrim bijūhī atweštī no Zambowas gubernas 97, no Wīnas 11 un no Kau-nas gubernas 15 sirgu, topā par 19,000 rubtu, beš tam no Kurzemes 200 darba sirgu — 10,000 rubtu wehrtibā. Pa leelatai dafai sirgi pahrdoti tepat Baltijas wajūhūhām u tīkai mafai dafai — uš aihšēem. Pawi-sam pahrdots sirgu par lahdi 25,000 rubtu. (K. G. A.)

Wisjannafahs finas.

Wiwadijā, 12. Novembrī, pulstēn 11 no rihā. Reifara Wajēte wafarejo deenu pawadija meerigi. Pulstēn 3 pehju pufdeēnas tempera-tura pajehlahs uš 39.7 u pulstēn bija 88. Pulstēn 9 wakarā temperatura bija 39, pulstē 80. Nakti Reifara Wajēte labi guleja. Rihā subjektīwās šohwollis uš špēhā šah-wollis bija apmeerinawis. Relahdi flimības fahēhšgijumi naw erabūhēes. Temperatura pulstēn 9 bija 37.5, pulstē 75.

Wiwadijā, 13. Novembrī, pulstēn 11 no rihā. Wina Wajēte Reifara wafarejo deenu pawadija labi u druf-jin guleja. Bahahs šweedri. Pulstēn 3 pehju pufdeēnas temperatura bij 37.4, pulstē 76, pulstē 9 wakarā tem-peratura 37.5, pulstē 72. Nakti Wina Wajēte labi gu-leja, šipri šweedri. No rihā Wīdauhšlāis šimneēs jatah wifai apmeerinawis. Pulstēn 9 temperatura bij 35.6, pulstē 70. Wispah flimības gaitā pamanama eewehrojama labofahāhā.

Wahingtonā, 24. (11.) Novembrī. (Neutera.) Wahija, Kreemija, Anglija, Frančija un Japana wakar nobewa Sabēdrotahm Wāstīm isfahdrotajuma, ka tahs no-domajūhās rihētes šopigi, lai dšihš pahāhtu Nīgnās jautajuma isfahdrotajuma. Leelwāhš šingri isfahās, ka grīb leetu nobeigt tā, ka Nīgna war isfahdrotajuma pee-nemt beš la fahrijinawā šawu aihšēn. Pehj šarinu beig-gahm Sabēdrotahm Wāstīm luhšs Nīgna, lai winahm atkaj eerišlot ogļu šogiju šahantūgā.

Londonā, 26. (13.) Novembrī. Šf Nīgnās šino, ka Tšhili uš Jangtše lejas promištūhū wize-kehniat, par špīhī ohrwāhšju aihšēgumam, fahdot pahrtikas lēhšēktus u naudu leifarištam galmam Šingonā. — Wahija no jauna isfahdrotā, ka wina pretējahs Nīgnās isfahdrotajūn. (Walt. Wehšin. spej. telegr.)

Tīrgus finas.

Rīgā, 11. Novembrī. Bahās tīrgū naw nelahdu pah-trogijumu. Rubhī, Kreemu, 120 mahz, šmagi, 67—68 šap. pudā, šurjēes u šahwēli 67 šap. pudā. Kweēhā, Kreemu, 127 mahz, šmagi, 88—90 šap. pudā. Wēhšā, šahwēli, 100 mahz, šmagi, 74 šap. pudā, šurjēes 70—78 šap. pudā, Kreemu, 108 mahz, šmagi, 75 šap. pudā. Nū-jas, Kreemu 60—62 šap. pudā, labahās 63—70 šap. pudā, šahwēlāh 60 šap. pudā. Šinčhēlas, weentahfahš 180 šap. pudā, šepju šehlas 184 šap. pudā. Kanepju šeh-las 130 šap. pudā.

Wahrtikas preekšū genas bij šahdās: Wehrtiškā gata 8—15 šap. mahz, teta gata 9—22 šap., jehra gata, nelahmetā 8—13 šap., šahwēli 7—10 šap. mahz, wejēlas aihšas 280—320 šap. pudā, šapata gata 10—16 šap. mahz, šahwēli aihšas 22—26 šap. mahz, šahwēli 42—44 šap. pudā, šweēhš 80—120 šap. pudā, meēhšū putrami 9—11 šap. šopā, grūhbi 9—11 šap. šopā. Pēens, šahs 9—10 šap. šopā, nohējē 5—6 šap. šopā, šehhūmās, šahs 50—90 šap., šahs 25—30 šap. šopā. Šehs 21—28 rbt. mūzā, šrimālas, ne-šahwā, 3—15 šap. šahš, šahwā, 10—20 šap. šahš, dreh-līnī, nešahwā, 8 šap. šahš. Wīas 130—145 šap. šahš, šohis, dšhmas 120—180 šap., šantās 85—150 šap. gabalā, wihēš, dšhmas 55—75 šap., šantās 40—60 šap. gabalā, wihās, dšhmas 45—80 šap., šantās 45—60 šap. gabalā. Šari 50—100 šap. gabalā. Karupēli 90—110 šap. pudā, šahli 90—120 šap., šurjāni 80—100 šap., beētes 80—100 šap., šihpāli 230—260 šap. pudā, širni 4—6 rbt. pudā, 10—15 šap. šopā, pupas 3—5 rbt. pudā, 9—11 šap. šopā, šahpōti 250—650 šap. par šimēš galwāhām, šahbi fah-pōti 7—10 šap. šopā, mahrtiškā 12—15 šap. mahz. Wihōlīnšh 550—600 šap. wīdāmā, šehs 500—550 šap. širwāw, šalmi 300—330 šap. širwāw.

Šepaijā, 13. Novembrī. Rubhī, 120 mahz, šmagi, 68—69 1/2 šap. pudā. Kweēhā 88 1/2—89 1/2 šap. pudā. Nūjas 63—76 šap. pudā. Wēhšā 87—88 šap. pudā. Širni 80—84 šap. pudā. Šinčhēlas 182 šap. pudā. Kanepju šehlas 133—134 šap. pudā.

Wehstules un atbildes.

Et. Jahnitim R. a. Juhš dšēdeet: — Ta šoh wifai lehni. Tahs flateēns dšhms u šahs; Pat ušfahē war nejušt, Ka tā it lēkēns šahs.

Waj šineet, peētis ar šoh weenu pantinu ween; wehš baibameē, ka ari Juhš dšja waretu laštajeem islētēes šlahā. M. K. lga adrese ir: Wej-Weebalgā up, Benzēnā. — J. K. B. l. Juhš jaulajums šl nešfahē uš-rahšis, ka naw nemaf lahga isprotams. Turlahē Juhš ešaf weentahfahš ušdet šawu abonentu numuru. — Š. Al. Br. l. Wānštriptu aihšfahijam apfahē. Juhš deewāhšhēl nemateēs špreešt ari par tahdāh leetahm, laš žums pawifam šwehšas. Reba nu laifrahšēem wifē eēšpehjam.

Šdeweēs u atbildigāis redaktors: Dr. A. Wielenštein Redaktors: J. Weissmanis. Доволено цензурой. Пару, 13-го Ноября 1900 г. Друкаш pec J. Š. Šteffenhagenā u dehla Jelgawā.



Wisi tee, kam wehl buhtu ja...

Kurators: Herman Roscius...

Dobele aprinka 24. ezirkna...

Garofe, 30. Oktobri 1900. g.

Esimenti atstajot un kara...

firnigas ardeewas...

Lešinsku Augusts no Bilgas...

Daudj laimes...

Lihfetei Dlgai Weiland jaunfdei...

wehlē E. B., M. B.

Adwokats M. Lihz...

Dihwoju tagab Jelgawā...

Sobu ahrtis D. Zinowsky...

Atpakalpaubrāuzis...

Sobu flimneckus...

D. Michelson.

Ahnesmuischas mešhā...

wešha walde.

„Lira.“

Swehtdeen, 3. Dezembri 1900. g.

Konzerts.

Ufweidh:

A. Romberga fantati

Swana dseefma.

Das Lied von der Glocke

no Fr. von Schiller.

Musikas direktora brijumahflenceca D.

Kaulina tga wadiba.

Tuwatas finas programās.

Preekšneeziba.

J. M. Trofimow

Rigā, 10 Kungu eelā 10.

Leelakais lehgeris

no

porzelana, fanansa un kri-

stālpresēm, lampam, ampe-

leem, iktureem, brouša un

mekliora leetam, galdā un

defertu nāšceem un gaselem,

metala kapu krouneem wifadā

leelumā u. t. t., u. t. t.

Muischele Lej-Kursēmē

ifcentejama tahdam semkopim,

kam jaun-

kunde ar skolotajas diplomu,

Jelgawā Latweefchu Beedribas teatris.

Swehtdeen 26. Nowembri 1900. g.

Augusta Kofala atwadifchanās benefiže.

Karpajewa E. (if Leepajas) un Alekšim Dreimana

Egam (if Rigas) peedalooteš.

Strahdihš:

Potiwara nams.

Drama 5 zehleendš no Rudolfa Blaumana.

Zenas parafidš.

Sahkums pulkstēn 6 wafarā.

Biletes cepeekš dabujamas E. Reimana tga

grahmatu pabr-

dotawā, Katolu eelā N 3, un ifrahdes deenā,

jahtot no pulkstēn 4

pehž pufš. pee tojes. — Tuwatas finas

afifhās. Teatra komiſija.

Kupat ifnahza monā apgahdiba un dabujams:

Sieslacta

Latweefchu Kalendars 1901. g.

Ar bildem.

Saturs: Krecow Reizifstais Nams,

Tagadelee ahrtēnu walde-

neekš. Gewehrojami atgadījumi,

Gada laiki, 12 ſwaigidnu ſihmes,

12 mehneſchu wahrdi. Gada zeturfidni,

Mehneſcha zeturfidni. Saules

un mehneſcha aptumſiſojchanās,

Leeddenas ſwehki pehž wega un

jauna

talendara 1901.—1902. gadšs.

Widemes un Kursemes

Kalendars. Pareſifzižo talendars.

Kopu grahfinbas un putru

perefchanas kalen-

dars. Eghidnu ſwehki. Paſta

takſe par paſtū ſuhtijumu

ſwaru maſtu. Paſta

takſes. Wehribas uſdoſchanas

robeschas. Naušas un wehrti-

gatu ſuhtijumu iſdoſšana.

Paſta ſuhtijumi ar pehžmaſtu.

Jaunee no-

teikumi naušas ſuhtijumai

(transferceem) par paſtu un

telegrafa. Maſtū ſuhtijumi

Walſſſbantai par transferceem.

Telegrafa tarifs. Wehri un

ſwaru. Wāhrmehrfchanas

tabula. Takſe par ſhtempelpapira

fortem. Swejneeku kalendars.

Medneeku kalendars. Pro-

zentu arehifinajums

uſ mehneſi. Prozentu arehifinajums

uſ gadu. Kurja tabula

preekš

rabia un wahru marķas.

ſhwitums par noſajūmeem

par ſhtempelpapira.

Jaunās ſtempelu nodokſis.

Tiģi Kursēmē un

Leifhās. Kurs-

emes lūn tiģi. Tiģi

Widemes. Widemes lūn tiģi.

Cerehnu ſa-

ratifs par Kursēmē un

Widemes gubernam.

Beelikums:

1) Miſleſidai wiſš cepehjamš.

Stahis no D. V. Bar-

rena. Katwiſti no J. S.

(Ar bildem.) 2) Joki.

3) Beedafchanas

ceſpoids uſ weſelidu.

Pehž Dr. E. Bartha.

4) Doſhadi padomi.

Pret uguni droſh loſa

noſrahjojums. Sa-

hāſhde mahſſajimeeziba.

Eghifelis pret

Staiſtas dseefſmu grahmatas

loti leelā ifwehlē peedahwā

D. A. Gaſe, Jelgawā, Beelajā eelā 28.

Muhru apgahdiba nupat ifnahza

klāž un peeprafama wiſš

grahmatu pabr-

dotawās jauna gada-grahmata:

Widemes un Kursemes

„Atbalfs“ Kalendars

1901. gadam. (Ar bildem

puſhklots.)

Kalendars pahri par 7

drufloſkiem beeſš, ar

plaſchu „peelikumu“

(ſahſteem, dſejoleem,

publari-ſinatniſteem

apgerejumeem u. t. t.),

maſkā 10 lap.

No ſwaru minēim ſteho:

I. Kalendars ar wiſam

nepeereſchamam

kalendara ſinam,

Widemes un

Kursemes tiģu ſar-

afceem, paſta ſinam,

telegrafa tarifi,

mebru un ſwaru

tabu-

lam; jaunee ſodi

par ſchuhpoſchānu,

jaunās ſhtempelpapira

(ſhwitums) u. t. t.

II. Peelikums. Sweiki

1901. gadā! —

Gaudenā Annina.

Lehjojums

if pilſhtneeku dſihwes.

— Lejaſceema

Katrina. Stahis.

— Taſtu no dſim-

tenes. Leepilſhtas

behrneeki. Tiģes.

—

Gudribas

graudini if

taludā. —

Dejohi. —

Wehrnu

audināšana.

—

Par

wefelibas

koſchānu

tautā. —

Robekns

wāhrs

ilktam. —

Eghis un

tas

par

wefelibas

koſchānu.

—

a) Deſmit

gobalgoti

wefelibas

koſchānas

maſhibas

noſajūmi. b) Wehru-

ſidāna

baroſchāna. c) Gada

barības

ceſpoids

uſ žilweta. d) Swi-

ju barība. e) Jutura

letoſchāna. f) Jhli

padomi

par

deſinfekciju un

daſham ſattem. —

Saimneez-

ibas padomneekš.

a) Naglopi

uguns-grehta

gadījumšs. b) Gurku

ſahliſchāna.

c) Sa-

hliſhki ſartupeli. d) Beets

un

miſhtis

uſdenš. e) Traipu

ſihriſchāna un

tuſetu

iſhriſchāna. —

Waidi ſhtumi.

a) Birmais

telegrafa

atpadeſis. b) Wriſtu

proteſis

pret

dſiſteli. c) Wngolu

ahrti. d) We-

gajā

awije

paſaulē. e) Jhli

weta

pahrtiſa

nahkamība u. t. t. —

Johi un

ſwehki.

III. Studinajumi.

Maſkā 10 lap.

Atkalpahrdewejem

rabats.

K. Orlofska

grahmatu ſectawa un

pahrdotawa

Rigā, Stahru eelā N 14,

paſcha namā.

Kurpneeku un fedleneeku

prezes

leelā ifwehlē peedahwā

P. S. Smirnowa

manteneeki,

J. S. Parūgina

manteneeki.

Jhpaſchneekš A. Artemjewš.

Jelgawā, 96 kolonadšs 96.

Jelgawā.

Beelajā eelā N 12.

D. Muſchtap's,

peedahwā wiſš ſawa

arada

darbšs

un tura

leelu

lehgeri

gatawu

ekip-

ſchu un

lamānu;

tapat

peemem

wiſš

latereſchānas

darbšs

un

ſidara

uſ to

labako

wiſš.

iſlabojumšs.

Nupat kā ifnahza

jauna

grahmata

un

dabonama

pee J. F.

Steffenhagena

un

dehla, kā

ari

pee

J. Schablowſky

Jelgawā, Katolu

eelā N 9 un

Rigā,

Stahru eelā N 6.